



αναπαράγουν τα ίδια σφάλματα που προσπαθούν να καταργήσουν.

Πιστεύουμε λοιπόν ότι ή «**Έκκληση της Ακρόπολης**» έχει το δικό της τρόπο να γίνει μια αξιότιστη και επομένως δυνατή φωνή που θα συνταράξει. Θα κάνει αισθητό το πραγματικό νόημα των λόγων και των υποσχέσεων που παρέχονται αφειδώς προς τους λαούς και την ανθρωπότητα, και ίσως, ελπίζουμε, να συνετίσει.

Καλούμε όποια, οργανώσεις, κοινωνικούς φρεγείς και πολιτικούς οργανισμούς να αναλάβουν εκπροσετέα για την ειρήνη, τη δικαιοσύνη, την ισότητα, τη διάσωση του περιβάλλοντος και την οικολογική ισορροπία. Η «**Έκκληση της Ακρόπολης**» αναλαμβάνει επιπλέον εκπροσετέα εναντίον όλων των μορφών δατομού και εθνικισμού, που παίρνουν ανησυχητικές διαστάσεις τελευταία, με

την εμφάνιση του νεοαντισμού και των διακρίσεων σε βάρος μειονοτήτων.

Με την ίδια αντιληφτή υπερασπίζεται την ισότητα των γυναικών, που τυπικά έχει θεσμοθετηθεί, αλλά εξεκρούλουθεί να παραβιάζεται σε πολλές περιοχές του κόσμου.

Θεωρούμε ότι η αναβάθμιση των πολιτιστικών και πολιτισμικών αξιών συνδέεται με την εθνική ταυτότητα, την άμιλλα για το καλτέρο, την ειρηνική συνίτηποτην

και τη δημιουργική συνεργασία των λαών.

Καλούμε όλους, και ιδιαίτερα τους ανθρώπους της επισήμης, των γραμμάτων, της τέχνης και τους νέους να θέσουν τις γνώσεις, το ταλέντο, τη φαντασία, το κύρος και την αποτελεσματικότητά τους στην προσπάθεια για ειωσιθητοποιήσουμε τις συνειδήσεις. **Η Έκκληση της Ακρόπολης**» υψώνει τη φωνή της από τις επάλξεις ενός μοναδικού στον κόσμο μηνημένου πολιτισμού, από την Ακρόπολη της Αθήνας, τον ιερό αντό χώρο, όπου πραγματώθηκε για πρώτη φορά στη γη πριν 2.500 χρόνια η Δημοκρατία, και όπου ο υπέρτατος τίτλος ήταν αυτός του πολίτη. Ας αφήσουμε τους οπαδούς να άγονται και ας γίνουμε ενεργοί πολίτες, με συναίσθηση των υποχρεώσεων αλλά και των δικαιωμάτων μας.

Ας κατευθύνουμε τους μικρούς χειμάρρους του ενδιαφέροντός μας στο μεγάλο ζωογόνο ποταμό για την επόμενη των οικουμενικών προβλημάτων».

* * * * *

Στην εκδήλωση μεταξύ άλλων παρευρέθηκαν, Πρόεδρης κ. Ζέπος, ο Δήμαρχος Λαυρίου κ. Πόργας, ο Πρόεδρος της ΓΣΕΕ κ. Κανελλόπουλος, ο καθηγητές κ. κ. Σαμαράς, Τραυλός, Τζαννετάκης, ο βουλευτής κ. Φαράκος, στελέχη του κομματού του ΣΥΝ κ. κ. Παναρέτου, Χουντής και Τριγάζης, η κ. Ν. Καραγκούλη από την προδευτακή ένωση Μητρέων Ελλάδος κ. κ. Επίσης παρέστη ο Πρύτανης του Πανεπιστημίου της Σόφιας, ο οποίος και απήσθυνε χαρετισμό από το βήματος.

Η εκδήλωση έκλεισε με τον Όμιλο Ελληνικών Λαϊκών Χορών «Ελένη Τσαούλη», που προσφέρθηκε ευγενώς να πλαισιώσει την εκδήλωση.

Τα παιδιά του συγκροτήματος, με μοναδική χάρη, ζωντάνια και κέφι, με την κυριολεκτικά άφογη εμφάνισή τους, απέσπασαν θερμότατο χειροκρότημα και «ακινητοποίησαν» δίλογο τους τονδύστες-επισκέπτες της Ακρόπολης, που συγκεντρώθηκαν γύρω τους από κάθε σημείο του χώρου της Ακρόπολης. Χάρη σ' αυτά τα παιδιά, η εκδήλωση πήρε χαρακτήρα γιορτής και συναδέλφωσης και πολλοί από τους παρευρισκόμενους έλληνες και ξένοι, χόρεψαν μαζί τους, κάτιο από τον Ιερό Βράχο, δύνοντας άλλη διάσταση στην εκδήλωση.

Επιμέλεια: Ευγενία Γ. Κουτσουλιέρη

Έφη Αγραφιώτη

Ta χρυσά δάχτυλα που δίνουν φως στις νότες

Τη Δευτέρα, 3 Μαΐου, στα πλαίσια των πολιτιστικών εκδηλώσεων της ΕΚΚΛΗΣΗΣ της ΑΚΡΟΠΟΛΗΣ, για τη Ζωή, την Ειρήνη και τον Πολιτισμό, δόθηκε με εξαιρετική επιτυχία ρεατικό πάνον της διεθνούς φήμης πανίστας, Έφης Αγραφιώτη.

Η εκδήλωση που οργανώθηκε σε συνεργασία με το ΕΜΠ, δόθηκε τιμητικά στην αιθουσα Τελετών ΕΜΠ (Πατησίων). Προδόγισε ο Πρόεδρος της Επιτροπής «ΕΚΚΛΗΣΗ της ΑΚΡΟΠΟΛΗΣ», Πρύτανης ΕΜΠ Ν. Μαρκάτος,

ο οποίος αναφέρθηκε εν συντομίᾳ στο έργο της μεγάλης πιανίστας και την τεράστια προσφορά και συμβολή της στη διδασκαλία και την ποιητική μουσική.

Η Έφη Αγραφιώτη δεν είναι άγνωστη στο φιλόμουσο κοινό της Ελλάδας, όπως επίσης δεν είναι άγνωστη στο Ευρωπαϊκό κοινό, αφού από το 1974 μέχρι σήμερα έχει παίξει εκαποντάδες φορές μέσα και έξω από τη χώρα μας. Ήταν από τις πρώτες που δισκογράφησαν έργα Ελλήνων συνθετών, που έγραφαν άθραι και δοκίμα για την ελληνική μουσική,

που πρόβαλαν μουσικές προσωπικότητες της χώρας μας παραδημένες ή παραγωνισμένες σε εκδηλώσεις που έλαβαν χώρα σε μεγάλους και γνωστούς μουσικούς χώρους. Σκιαγραφώντας επίσης την πολύπλευρη και δυναμική της παρουσία, αξέζει να προσθέσουμε ότι σπούδασε πολιτικές επιστήμες και Ιστορία της Τέχνης, συνεργάστηκε με περιοδικά μουσικολογικού περιεχομένου, έλαβε δε μέρος σε κοινωνικές και πολιτιστικές προσπάθειες στον ελληνικό χώρο. Τα τελευταία χρό-

νια εγκαταστάθηκε στην Αθήνα, και διδάσκει στο ATHENEUM.

Μια σοβαρή και πρωτότυπη εκδοτική προσπάθεια της Έφης Αγραφιώτη είδε το φως της δημοσιότητας πρόσφατα και

της, ξεχασμένους από το ευρύ κοινό ή μη, παραμελημένους από τα κυκλώματα ή όχι.

Αυτό και μόνο είναι ικανό να δεῖξει την ευγένεια του χαρακτήρα της, τη δύ-

μάτια, αποθεώνοντάς την κάθε φορά. Η Έφη Αγραφιώτη, φανερά συγκινημένη, ευχαρίστησε το ακροατήριό της, και για άλλη μια φορά δεν παρέλειψε να αναφερθεί στους διασκάλους της και σε δύοσις τη βοήθησαν από τα πρώτα της βήματα.

Είναι γεγονός ότι, η ευκολία με την οποία η Έφη Αγραφιώτη ερμηνεύει στο πιάνο τα έργα των μεγάλων μουσουργών, δείχνει ότι κατέχει ένα μοναδικό θεϊκό δώρο, αλλά από την άλλη, η ικανότητα και δεξιοτεχνία της φαίνεται έργο επίπονης συνεχούς προσπάθειας και σεβασμού στον κάθε δημιουργό αλλά και στο κοινό, που πάντα του προσφέρει κάπι νέο, αποφεύγοντας τις επαναλήψεις στα θεωρήματά της.

Τις επίπονες αυτές προσπάθειες της, αλλά και το σεβασμό της τόσο στο δημιουργό όσο και στο κοινό, σημαζαφεί με λιτό τρόπο η αναφορά του συνθέτη Τόσοι Ιγνανάγκη στην Έφη Αγραφιώτη, κατά τη πρώτη παράσταση εκτέλεση των Ωδών του στο Βερολίνο. Ο συνθέτης αναφέρει μεταξύ άλλων:

«Οι δύο Ωδές γράφτηκαν, μετά από ανάγνωση των ομώνυμων ποιημάτων του Έντζο Τακαχάσι, αντού του τόσο ομαντικού ποιητή και ειρηνιστή, που με τον πνευματικό αγώνα του διεπότεσσι Δύση και Ανατολή με την εμπειρία της Χιονοσίμα, που από τόσο κοντά έχει ζήσει.

Πιστεύω ότι καλύτερη επίλογή πιανίστα για την πρώτη παρουσίαση του έργου μου δε θα μπορούσα να έχω αποφασίσει! Η Ελληνίδα πιανίστα Έφη Αγραφιώτη είναι ο άνθρωπος που συνεγάστηκε με πρωτοφανή επαγγελματισμό και ανταπάρχηση στην ετοιμασία της ερμηνείας ενός έργου με τρομερές τεχνικές και ακόμη άλλες τόσες μουσικές (το παραδέχομαι!) δυσκολίες, αποδεικνύοντας άλλη μια φορά την κλάση της. Οι παρεμβάσεις της στο έργο δεν ήταν λίγες, όμως της οφέλων ευχαριστίες για την ειλικρίνεια με την οποία, τελικά, με έπειση ότι είχε εκείνη το δίκιο και όχι εγώ. Οι γνώσεις της κας Αγραφιώτη πάνω στην αισθητική και τη θεωρία της μουσικής του αιώνα είναι οπάνιες, η αγάπη της απέναντι στη Μουσική τέχνη αλληλοσυμπληρώνεται με τη γιγάντια αντοπειθαρχία της και ένα μουσικό ένστικτο, που δεν απαντείται συχνά, ομολογώ. Μη φανταστεί κανείς ότι η συνεργασία μαζί της είναι απλή και αυτονόητη! Αντίθετα, η Έφη είναι απόλυτη, δοκιμαζεί και τελειοποιεί και την τελευταία ακονοτική λεπτομέρεια, πειραματίζεται κατά τόπο που μπορεί εν τέλει να προχωρήσει ένα έργο σε άλλο παραστατικό πεδίο. Επιπλέον, δεν κουνάζεται ποτέ!

χαροείστηκε από τον τύπο και τους ειδικούς με μεγάλο ενθουσιασμό: Πρόκειται για το δίτομο αφιέρωμα στο ΠΙΑΝΟ, που εκδόθηκε στην Ελλάδα.

Ο πρώτος τόμος αναφέρεται σε δύο χλιάδες πιανίστες οι οποίοι σκιαγραφούνται ως προς τη ζωή και την τέχνη τους, κατά τρόπο που να επισημαίνεται ιδιαίτερα η σχέση τους με τους διασκάλους τους και το γεωγραφικό τους χώρο. Στον πρώτο τόμο υπάρχει ακόμη ένας οπιαντικός κατάλογος πιανιστών όλων των εποχών, λεπτομέρειες που αφορούν τους μουσικούς διαγωνισμούς σε όλο τον κόσμο, επιλεγμένη δισκογραφία πιάνου και ίντεξ ονομάτων.

Ο δεύτερος τόμος του ΠΙΑΝΟΥ αναφέρεται στην ιστορία του «βασιλέα των οργάνων», (έτσι ονόμαζε το πιάνο ο Φέρνετς Λιστ), στο ρετερτόριο και τους συνθέτες που αφιέρωσαν τις μεγάλες εμπνεύσεις τους στο πολυφωνικό αυτό όγκανο. Αξέιται ιδιαίτερα να σημειώσουμε, ότι το βιβλίο δεν σπαστά σε μια παλαιότερη εποχή, αλλά συμπεριλαμβάνει και θέματα, έργα και συνθέτες του 1992!

Γνωρίζοντας από κοντά την Έφη Αγραφιώτη, βλέπεις ένα «γλυκό» άνθρωπο, χωρίς επειραιμό, χωρίς έγνως εγωισμού. Η φήμη της δείχνει να μην αγρίζει την ίδια, που «παθιάζεται» μόνο όταν μιλάει για τους ανθρώπους που πρόσφεραν στη μουσική, για τους διασκάλους

ναυμα του πνευμάτος της, την ολοκλήρωση μιας προσωπικότητας, που πάιζει από τους «θεούς» της μουσικής δημιουργίας το «νέκταρ», και αισθάνεται υποχρέωση να το μετατρέψει κι αυτή σε νέκταρ και να το μοιράσει απλόχερα στο κοινό της. Κάπι πραγματικά πολύ σπάνιο στις μέρες μας, και ίσως και σε προηγούμενες εποχές.

Το ρεσιτάλ της Έφη Αγραφιώτη που δόθηκε στο Πολυτεχνείο, περιελάμβανε έργα από τέσσερις μουσικές εποχές.

Ερμηνεύει την Τοκκάτα BWV914 του I.S. Μπάχ (εισαγωγή και φονγκάτο, α-φιγματικό αντάξιο, τούφων φουγάκι), τη Σονάτα για πιάνο D.664 σε λα μεζοντά του Φ. Σούμπερτ (αλλέγρο μοντεράτο, αντάτε, αλλέγρο), τη Σονατίνα για πιάνο (1927) του Μάριου Βάροβογλη (αλλέγρο, μοντεράτο, πολύ αργό και ονειροπόλο, αλλέγρο) και σε δεύτερη παράσταση εκτέλεση (η πρώτη έγινε από την ίδια το 1980 στο Βερολίνο) τις δύο Ωδές για την καταστορφή της Χιονοσίμα του Τόσοι Ιγνανάγκη (α. γανουρισματικά πεθαμένων – β. πατέρας-φάντασμα).

Η ερμηνεία της υπήρξε μοναδική και κατασκευαστηριθήκε από το πολυτλήθες ακροατήριο, που κατ' επανάληψη την «αυτοχρέωση» να μη φύγει από το πιάνο και να εκτελέσει εκτός προγράμματος με δροσιά και χάρη άλλα 4 κομ-





Είμαι περήφανος για το αποτέλεσμα που θα ακολουθήσει, με την πώτη παγκόσμια παρουσίαση των Ωδών μου, τις οποίες αφιερώνω στους συμπατριώτες μου, με την ελπίδα να ξεχάσουν για πάντα τα σημάδια της Χιροσίμα και να τα αντικαταστήσουν με λουλούδια από εκείνα που δεν ξεράνονται, παρά ανθούν παντούν. Ενχαριστώ την UNESCO που συμπεριέλαβε στην αποψινή μουσική εκδήλωση το έργο μου, καθώς και την εμμηνεύσιά του, για την τιμή που μου έκανε να το παρουσιάσει.

**Βερολίνο, Αύγουστος 1980
TOSHI ICHIYANAGI**

Ίσως μέσα σ', αυτές τις λίγες γραμμές, ο Ιγκιανάγκι να είπε τα πιο σημαντικά για τη μεγάλη καλλιτέχνιδα, με την οποία συνεργάστηκε με άριστα αποτελέσματα στις πραγματικά δύσκολες και απαιτητικές, από απόφεως ερμηνείας, ωδές του, μιας και κατά την εκτέλεσή τους συμμετέχει ολόκληρο το πιάνο για να αποδοθεί το ύφος και τα μηνύματα του δημιουργού. Εμείς, την ευχαριστούμε για τη μεγάλη βραδιά του ρεσιτάλ της που έδωσε ξεχωριστή ποιότητα στο χώρο που το φιλοξένησε και αποτέλεσε ένα δυναμικό «άνοιγμα» των εκδηλώσεων της «ΕΚΚΛΗΣΗΣ της ΑΚΡΟΠΟΛΗΣ», απηχώντας τους υψηλούς στόχους της.

Ευγενία Γ. Κουτσουλιέρη

Συμμεριζόμενοι την ιδιαίτερη ευαισθησία της Έφης Αγραφιώτη, για τον παραγκωνισμένο μεγάλο Έλληνα

μουσουργό και δάσκαλο Μάριο Βάρβογλη, που το κορυφαίο έργο του δεν έτυχε της αναγνωρίσεως που του έπρεπε, παραθέτουμε το κείμενο-αναφορά σ' αυτόν, που διανεμήθηκε κατά τη βραδιά του ρεσιτάλ, ως ελάχιστο φόρο τιμής στο μεγάλο δημιουργό.

* * * * *

Ο Βάρβογλης γεννήθηκε στις Βρυξέλλες στις 10 Δεκεμβρίου 1885, την ίδια χρονιά που γεννήθηκε ο Άλμπαν Μπεργκ, στη Βιέννη, την ίδια που γεννήθηκε ο Γ. Μπουζιάνης στην Αθήνα. Για εκείνους που αγαπούν το παιχνίδι των γεννήσεων και των θανάτων, ας σημειώσουμε επίσης ότι, λίγους μήνες μετά τη γέννηση του Βάρβογλη, πέθανε ο Φέρδεντς Λιστ, γεννήθηκε ο Αιμιλίος Ριάδης στη Θεσσαλονίκη και ο Σεζάρ Φρανκ έγραψε την περίφημη σονάτα του για βιολί και πιάνο...

Όταν ο Βάρβογλης έγινε επτά ετών, ο Κλων Ντεμπιουσή, συνέθετε το αριστούργημά του «Πρελόνιδιο στο απόγειο μιας φαύνου» εκείνη τη χρονιά ανακάλυψαν και το «Δελφικό ύμνο του Απόλλωνα».

Το 1900, δεκαπέντε ετών ο συνθέτης, ήταν μαθητής της Νικηφόρου Λύτρα στη ζωγραφική, την ίδια χρονιά ο Πουτσάνι συνέθεσε την «Τόσκα» του. Δύο χρόνια αργότερα, ο Μ. Βάρβογλης ταξιδεύει στο Παρίσι. Στη γαλλική πρωτεύουσα ο Ντεμπιουσή συνέθετε τον «Πελέα και Μελισσάνθη» και ο Κλων Μονέ ζωγραφίζει τη «Γέφυρα του Βατερλώ»...

«Οι γονείς μου, εμποτισμένοι με τας κοινωνικάς προλήψεις της εποχής εκείνης, έβλεπαν με φανερά δυσαρέσκεια την αρχάτητον έφεσίν μου προς τας Καλάς Τέχνας, δια τούτο, το 1902, εις ημέραν 17 ετών με απέστειλαν εις Παρασίους με την εντολήν να εγγραφό εις την εκεί Πανεπιστημιακήν Σχολήν των Πολιτικών Επιστημών, όπως συνεχίσω την Πολιτικήν παραδόσου της οικογενείας. Από της ημέρας εκείνης όμως, όλοι οι πολιτικοί μου λόγοι, εγράφησαν επι πενταγόνιμον...»

Στο Παρίσι όπου έμεινε ο Βάρβογλης μέχρι το 1920, σπούδασε μουσική στο Ωδείο ολοκληρώνοντας τις σπουδές που είχε αρχίσει μιαρός στην Αθήνα. Από νωρίς κατάλαβε την αξία της ένταξής στον δούς της σύγχρονης του «τέχνης της σύνθεσης» του Ελληνικού ήχου και των δημιουργών τραγουδιών, όχι όμως με το να τα δανείζεται και να τα παρεμβάλλει, αλλά κυρίως με το να τα πλαταίνει με τη μαεστρία του γνώση και να τα αξιοποιεί πρωτότυπα. Ο Βάρβογλης επηρεάστηκε από τους συνθέτες που καθόριζαν εκείνη την εποχή τη μοίρα του μουσικού ήχου στη Γαλλία, δηλαδή τον Ντεμπιουσή και τον Φράνκ. Αμέσως μετά την εγκατάστασή του στο Παρίσι, τον βρίσκουμε να συναντούμενοι πνευματικούς ανθρώπους και καλλιτέχνες, είναι δε πολύ γνωστή η βαθειά φιλία του με τον Μοντιλάνι, που φιλοτείχησε τον πασίγνωστο πίνακα «πορτραίτο του Μάριο». Φίλοι του υπήρξαν ακόμη, ο Ζαν Μωρέας, ο Ριάδης, ο Βάρναλης...

Το 1920, ο συνθέτης επιστρέφει στην Αθήνα, αποδεχόμενος θέση καθηγητή στο Ωδείο Αθηνών, για να διδάξει ανώτερα θεωρητικά και Ιστορία μουσικής. Στο σπίτι του, στην οδό Φωκαλίδου, προσκαλείται όλος ο πνευματικός κόσμος της Αθήνας, οι καλοί του φίλοι Σκαλώτας, Ριάδης, Μητρόπουλος, ο Τσαρούχης, ο Μόραλης και ο Καλομοίρης...

Η πραγματικότητα πάντως, θα αποδειχθεί σπληρώγι γ' αυτόν και για την καλλιτεχνική του επιβίωση. Οραματιστής, αγνός, διακριτικός, καλόγρωμος, υφίσταται πολλές τάλαιπωρίες, αλλά δεν εδιδει.

Το Γενάρη του 1945, συνελήφθη και κλείστηκε στο αγγλικό στρατόπεδο του Ελληνικού. Είχαν προηγηθεί οικογένειες που είχαν οδηγήσει την οικογένεια, στο να πουλήσει όλη την περιουσία της, μέχρι και το περίφημο σκήτο του Μοντιλάνι!!!

Σε μια από τις συχνές επισκέψεις της Ασφάλειας, δημόσιαν ο Βάρβογλης, ο εξαιρέτος ασφαλίστης κάριος Τσέκος, ενδιαφέρθηκε πολύ για έναν πίνακα του

Γουναρδόπουλον: «με αυτά που κάνει, κομμουνιστής θα είναι σίγουρα...».

Σε μια άλλη επίσκεψη στο σπίτι του συνθέτη, ο κύριος Τσέκος, εντόπισε μια παρατινόρα σε κόκκινο χαρτί, με την εικόνα του Ρίχαρντ Στράους.

«Ποιος είναι αυτός;», ρώτησε.

«Ο Στράους».

«Ψέματα, γιατί ο Στράους δεν έχει γέννια».

«Τα ξέρισε για να μην τον γνωρίζει η Ασφάλεια...» απάντησε ο Βάρβογλης, παραμένοντας σοβαρός!

Μετά τα γεγονότα εκείνης της φρικτής εποχής, και ενώ δύοι θα περιμέναν να διορθωθούν τα επαγγελματικά αλλά και τα οικονομικά του Βάρβογλη, αρχίζει μια άλλη θλιβερή και προβληματική εποχή, κατά την οποία ο φάκελος του «αιγιοτερού» δεν τον αφήνει να ανανήψει. Χάνει τη δουλειά του καθηγητή μουσικής στο 7ο γυμνάσιο Αθηνών, καλέεται σε πειθαρχικό συμβούλιο λειτουργών μέσης εκπαίδευσης, ζητά τη βοήθεια του Καλομοίδη. Αυτός ενεργεί για την είσοδο του Βάρβογλη στην Ακαδημία, χωρίς βέβαια αποτέλεσμα! Μετά το θάνατο του Καλομοίδη (1962), υπέβαλε νέα υποψηφιότητα, αλλά αυτή τη φορά, στην ψηφοφορία (3 Μαΐου 1966), πλειοψηφεί, αλλά δε συγκεντρώνει την απαραίμενη απόλητη πλειοψηφία... Στις 30 Ιουλίου του επόμενου έτους, ο Μάριος Βάρβογλης πεθαίνει, στα 82 των χρόνια, στην Αθήνα.



Κλείνοντας το μικρό αυτό σημείωμα, επιθυμώ να ευχαριστήσω την κόρη του Μ. Βάρβογλη, την κα Ελισάβετ Ασημακοπούλου, για την αγάπη και το ενδιαφέρον της απέναντι στο έργο του πατέρα της, και τη συμπαράσταση με την οποία, από το 1975 μέχοι σήμερα, έχει επιδεξει στις προσπάθειές μου,

να παχθεί στην Ελλάδα και το εξωτερικό, το σπουδαίο πράγματι πιανιστικό του έργο.

Έφη Αγραγιώτη
3 Μαΐου 1993

